

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1074/88

af 22. april 1988

om fastsættelse af støttebeløbet for olieholdige frø

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det
Europæiske Økonomiske Fællesskab,under henvisning til Akten vedrørende Spaniens og
Portugals Tiltrædelse,under henvisning til Rådets forordning nr. 136/66/EØF af
22. september 1966 om oprettelse af en fælles markeds-
ordning for fedtstoffer⁽¹⁾, senest ændret ved forordning
(EØF) nr. 3994/87⁽²⁾, særlig artikel 27, stk. 4,under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1678/85
af 11. juni 1985 om fastsættelse af de omregningskurser,
der skal anvendes i landbrugssektoren⁽³⁾, senest ændret
ved forordning (EØF) nr. 887/88⁽⁴⁾,under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1569/72
af 20. juli 1972 om indførelse af særlige foranstaltninger
for raps-, rybs- og solsikkefrø⁽⁵⁾, senest ændret ved forord-
ning (EØF) nr. 1869/87⁽⁶⁾, særlig artikel 2, stk. 3,under henvisning til udtalelse fra Det Monetære Udvalg,
og

ud fra følgende betragtninger:

Indikativprisen og de månedlige forhøjelser af indikativ-
prisen for olieholdige frø for høståret 1987/88 er fastsat
ved Rådets forordning (EØF) nr. 1917/87⁽⁷⁾ og (EØF) nr.
1918/87⁽⁸⁾;det i artikel 27 i forordning nr. 136/66/EØF omhandlede
støttebeløb er fastsat ved Kommissionens forordning
(EØF) nr. 4018/87⁽⁹⁾, senest ændret ved forordning (EØF)
nr. 971/88⁽¹⁰⁾;anvendelsen af de bestemmelser, der er nævnt i forord-
ning (EØF) nr. 4018/87 på de oplysninger, som Kommis-sionen har kendskab til, fører til at ændre det for tiden
gældende støttebeløb som angivet i bilagene til nærvæ-
rende forordning;da der ikke er fastsat nogen indikativpris for raps-, rybs-
og solsikkefrø for produktionsåret 1988/89 og for nedsæt-
telse af støttebeløbet, der eventuelt følger af ordningen
med garanterede maksimumsmængder, har støttebeløbet i
tilfælde af forudfastsættelse for dette produktionsår kun
kunnet beregnes foreløbigt på grundlag af de seneste
priser og støttebeløb, fastsat for høståret 1987/88; dette
beløb skal således kun anvendes foreløbigt og skal udskif-
tes, når priserne og de dermed forbundne foranstaltninger
for høståret 1988/89 kendes —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. De i artikel 33, stk. 2 og 3, i Kommissionens forord-
ning (EØF) nr. 2681/83⁽¹¹⁾ omhandlede støttebeløb og
vekselkurser er fastsat i bilagene.
2. Størrelsen af den i artikel 14 i Rådets forordning
(EØF) nr. 475/86⁽¹²⁾ omhandlede udligningsstøtte for
solsikkefrø høstet i Spanien er fastsat i bilag III.
3. Størrelsen af den særstøtte, der er fastsat i Rådets
forordning (EØF) nr. 1920/87⁽¹³⁾ for solsikkefrø, høstet og
forarbejdet i Portugal, er fastsat i bilag III.
4. Støttebeløbet vil dog i tilfælde af forudfastsættelse
for produktionsåret 1988/89 for raps-, rybs- og solsikkefrø
blive bekræftet eller udskiftet med virkning pr. 23. april
1988 for at tage hensyn til priserne og de dermed
forbundne foranstaltninger for høståret 1988/89, især
dem, der vedrører ordningen for maksimumsmængder til
garanterede priser.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 23. april 1988.

⁽¹⁾ EFT nr. 172 af 30. 9. 1966, s. 3025/66.⁽²⁾ EFT nr. L 377 af 31. 12. 1987, s. 30.⁽³⁾ EFT nr. L 164 af 24. 6. 1985, s. 11.⁽⁴⁾ EFT nr. L 88 af 1. 4. 1988, s. 6.⁽⁵⁾ EFT nr. L 167 af 25. 7. 1972, s. 9.⁽⁶⁾ EFT nr. L 176 af 1. 7. 1987, s. 30.⁽⁷⁾ EFT nr. L 183 af 3. 7. 1987, s. 14.⁽⁸⁾ EFT nr. L 183 af 3. 7. 1987, s. 16.⁽⁹⁾ EFT nr. L 378 af 31. 12. 1987, s. 27.⁽¹⁰⁾ EFT nr. L 96 af 14. 4. 1988, s. 17.⁽¹¹⁾ EFT nr. L 266 af 28. 9. 1983, s. 1.⁽¹²⁾ EFT nr. L 53 af 1. 3. 1986, s. 47.⁽¹³⁾ EFT nr. L 183 af 3. 7. 1987, s. 18.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 22. april 1988.

På Kommissionens vegne

Frans ANDRIESEN

Næstformand

BILAG I

Støtte til raps- og rybsfrø andre end dobbeltlave

(beløb pr. 100 kg)

| | Løbende måned 4 | 1. term. 5 | 2. term. 6 | 3. term. 7 ⁽¹⁾ | 4. term. 8 ⁽¹⁾ | 5. term. 9 ⁽¹⁾ |
|---|--------------------|---------------|---------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|
| 1. Bruttostøtte (ECU): | | | | | | |
| — Spanien | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 |
| — Portugal | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 |
| — øvrige medlemsstater | 24,316 | 24,967 | 25,166 | 21,787 | 21,571 | 21,571 |
| 2. Endelig støtte: | | | | | | |
| a) Frø høstet og forarbejdet i: | | | | | | |
| — Tyskland (DM) | 59,05 | 60,59 | 61,06 | 51,87 | 51,36 | 51,67 |
| — Nederlandene (hfl.) | 65,58 | 67,31 | 67,83 | 58,33 | 57,77 | 58,08 |
| — BLØU (bfr./lfr.) | 1 165,33 | 1 196,68 | 1 206,29 | 1 043,10 | 1 032,67 | 1 027,84 |
| — Frankrig (ffr.) | 175,94 | 180,90 | 182,22 | 156,24 | 154,54 | 155,25 |
| — Danmark (dkr.) | 210,16 | 215,91 | 217,68 | 188,00 | 186,07 | 184,27 |
| — Irland (ir. £) | 19,555 | 20,107 | 20,278 | 17,411 | 17,222 | 17,141 |
| — Det forenede Kongerige (£) | 14,547 | 14,997 | 15,146 | 12,874 | 12,713 | 12,585 |
| — Italien (lire) | 36 841 | 37 912 | 38 128 | 32 479 | 32 102 | 31 899 |
| — Grækenland (dr.) | 2 213,73 | 2 287,10 | 2 316,73 | 1 834,78 | 1 793,82 | 1 725,57 |
| b) Frø høstet i Spanien og forarbejdet i: | | | | | | |
| — Spanien (pta.) | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| — i en anden medlemsstat (pta.) | 3 708,22 | 3 808,64 | 3 838,13 | 3 304,12 | 3 270,59 | 3 240,98 |
| c) Frø høstet i Portugal og forarbejdet i: | | | | | | |
| — Portugal (esc.) | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| — i en anden medlemsstat (esc.) | 4 670,00 | 4 780,85 | 4 815,49 | 4 208,16 | 4 166,76 | 4 120,35 |

⁽¹⁾ Med mindre andet fastsættes i forbindelse med priserne og de tilknyttede foranstaltninger for nævnte produktionsår for forudfastsættelse for produktionsåret 1988/89.

BILAG II

Støtte til raps- og rybsfrø dobbeltlave

(beløb pr. 100 kg)

| | Løbende måned 4 | 1. term. 5 | 2. term. 6 | 3. term. 7 ⁽¹⁾ | 4. term. 8 ⁽¹⁾ | 5. term. 9 ⁽¹⁾ |
|---|--------------------|---------------|---------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|
| 1. Bruttostøtte (ECU): | | | | | | |
| — Spanien | 2,500 | 2,500 | 2,500 | 2,500 | 2,500 | 2,500 |
| — Portugal | 2,500 | 2,500 | 2,500 | 2,500 | 2,500 | 2,500 |
| — øvrige medlemsstater | 26,816 | 27,467 | 27,666 | 24,287 | 24,071 | 24,071 |
| 2. Endelig støtte: | | | | | | |
| a) Frø høstet og forarbejdet i: | | | | | | |
| — Tyskland (DM) | 65,02 | 66,55 | 67,03 | 57,77 | 57,26 | 57,57 |
| — Nederlandene (hfl.) | 72,26 | 73,99 | 74,52 | 64,95 | 64,39 | 64,69 |
| — BLØU (bfr./lfr.) | 1 285,50 | 1 316,84 | 1 326,45 | 1 163,27 | 1 152,83 | 1 148,00 |
| — Frankrig (ffr.) | 194,63 | 199,59 | 200,91 | 174,93 | 173,23 | 173,94 |
| — Danmark (dkr.) | 232,05 | 237,79 | 239,57 | 209,88 | 207,96 | 206,16 |
| — Irland (ir. £) | 21,633 | 22,185 | 22,356 | 19,490 | 19,301 | 19,219 |
| — Det forenede Kongerige (£) | 16,187 | 16,637 | 16,786 | 14,515 | 14,353 | 14,225 |
| — Italien (lire) | 40 834 | 41 904 | 42 120 | 36 471 | 36 094 | 35 891 |
| — Grækenland (dr.) | 2 534,58 | 2 607,95 | 2 637,58 | 2 155,63 | 2 114,67 | 2 046,42 |
| b) Frø høstet i Spanien og forarbejdet i: | | | | | | |
| — Spanien (pta.) | 385,53 | 385,53 | 385,53 | 385,53 | 385,53 | 385,53 |
| — i en anden medlemsstat (pta.) | 4 093,75 | 4 194,18 | 4 223,66 | 3 689,65 | 3 656,12 | 3 626,51 |
| c) Frø høstet i Portugal og forarbejdet i: | | | | | | |
| — Portugal (esc.) | 429,31 | 429,31 | 429,31 | 429,31 | 429,31 | 429,31 |
| — i en anden medlemsstat (esc.) | 5 099,32 | 5 210,16 | 5 244,81 | 4 637,48 | 4 596,08 | 4 549,66 |

⁽¹⁾ Med mindre andet fastsættes i forbindelse med priserne og de tilknyttede foranstaltninger for nævnte produktionsår for forudfastsættelse for produktionsåret 1988/89.

BILAG III

Støtte til solsikkefrø

(beløb pr. 100 kg)

| | Løbende måned 4 | 1. term. 5 | 2. term. 6 | 3. term. 7 | 4. term. 8 ⁽¹⁾ |
|--|--------------------|---------------|---------------|---------------|------------------------------|
| 1. Bruttostøtte (ECU): | | | | | |
| — Spanien | 3,440 | 3,440 | 3,440 | 3,440 | 3,440 |
| — Portugal | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 |
| — øvrige medlemsstater | 34,244 | 34,529 | 34,457 | 34,313 | 30,858 |
| 2. Endelig støtte: | | | | | |
| a) Frø høstet og forarbejdet i⁽²⁾: | | | | | |
| — Tyskland (DM) | 82,84 | 83,54 | 83,38 | 83,16 | 73,34 |
| — Nederlandene (hfl.) | 92,18 | 92,95 | 92,76 | 92,50 | 82,43 |
| — BLØU (bfr./lfr.) | 1 642,17 | 1 655,83 | 1 652,35 | 1 644,68 | 1 478,58 |
| — Frankrig (ffr.) | 249,55 | 251,61 | 250,76 | 249,09 | 223,20 |
| — Danmark (dkr.) | 296,80 | 299,26 | 298,62 | 297,33 | 267,06 |
| — Irland (ir. £) | 27,739 | 27,968 | 27,902 | 27,741 | 24,862 |
| — Det forenede Kongerige (£) | 20,914 | 21,084 | 21,030 | 20,923 | 18,643 |
| — Italien (lire) | 52 488 | 52 917 | 52 646 | 52 205 | 46 666 |
| — Grækenland (dr.) | 3 393,07 | 3 390,30 | 3 367,68 | 3 327,05 | 2 874,81 |
| b) Frø høstet i Spanien og forarbejdet i: | | | | | |
| — Spanien (pta.) | 530,49 | 530,49 | 530,49 | 530,49 | 530,49 |
| — i en anden medlemsstat (pta.) | 4 050,47 | 4 094,40 | 4 081,83 | 4 044,78 | 3 511,83 |
| c) Frø høstet i Portugal og forarbejdet i: | | | | | |
| — Portugal (esc.) | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| — Spanien (esc.) | 6 771,84 | 6 812,17 | 6 794,19 | 6 747,86 | 6 133,91 |
| — i en anden medlemsstat (esc.) | 6 575,84 | 6 614,99 | 6 597,54 | 6 552,55 | 5 956,36 |
| 3. Udligningsstøtte: | | | | | |
| — i Spanien (pta.) | 4 008,04 | 4 051,97 | 4 039,40 | 4 002,35 | 3 468,30 |
| 4. Speciel støtte: | | | | | |
| — i Portugal (esc.) | 6 575,84 | 6 614,99 | 6 597,54 | 6 552,55 | 5 956,36 |

(¹) Med mindre andet fastsættes i forbindelse med priserne og de tilknyttede foranstaltninger for nævnte produktionsår for forudfastsættelse for produktionsåret 1988/89.

(²) For frø høstet i Fællesskabet i dets sammensætning pr. 31. december 1985 og forarbejdet i Spanien multipliceres de under 2 a) omhandlede beløb med 1,029807.

BILAG IV

En ECU-kurs der skal anvendes ved omregning af den endelige støtte til det forarbejdende lands valuta, når dette ikke er produktionslandet

(værdien af 1 ECU)

| | Løbende måned 4 | 1. term. 5 | 2. term. 6 | 3. term. 7 | 4. term. 8 | 5. term. 9 |
|-----------|--------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| DM | 2,075470 | 2,070460 | 2,065420 | 2,060540 | 2,060540 | 2,045820 |
| hfl. | 2,329090 | 2,324900 | 2,320570 | 2,316380 | 2,316380 | 2,304220 |
| bfr./lfr. | 43,416300 | 43,409000 | 43,396900 | 43,387400 | 43,387400 | 43,367800 |
| ffr. | 7,043210 | 7,054590 | 7,067030 | 7,079060 | 7,079060 | 7,118470 |
| dkr. | 7,968780 | 7,991070 | 8,009510 | 8,028440 | 8,028440 | 8,092440 |
| ir. £ | 0,777734 | 0,777529 | 0,777588 | 0,777657 | 0,777657 | 0,777886 |
| £ | 0,662549 | 0,663988 | 0,665190 | 0,666417 | 0,666417 | 0,670454 |
| lire | 1 540,39 | 1 546,08 | 1 552,64 | 1 558,79 | 1 558,79 | 1 574,31 |
| dr. | 166,61800 | 167,97900 | 169,60600 | 171,24100 | 171,24100 | 176,81100 |
| esc. | 169,86400 | 170,78600 | 171,67900 | 172,56900 | 172,56900 | 175,34800 |
| pta. | 137,75700 | 138,21200 | 138,65600 | 139,04700 | 139,04700 | 140,30400 |